

# IMPACT OF CHILDHOOD ILLNESS SCALE

Versión y adaptación: Dr. Joaquín Díaz Atienza Unidad de  
Salud Mental Infanto-Juvenil (Almería) (HOAREN Y  
RUSSELL, 1995 – Modificado)

Este cuestionario es para evaluar en qué medida los padres hacen frente a la enfermedad de su hijo. Todas las preguntas tienden a contestar el cómo la enfermedad ha repercutido en vuestro hijo, en ustedes como padres y en el conjunto de la familia. Deben contestarse teniendo como referencia el último año.

Cada pregunta tiene una doble respuesta (0, 1, 2 y A, B, C). La primera indica la frecuencia con el que ocurre el problema y la segunda hasta donde le preocupa. La respuesta debe MARCARLA CON UN CÍRCULO.

**0: Nunca o raramente; 1: Algunas veces; 2: Frecuentemente.**  
**A: Afecta mucho; B: Afecta un poco; c: No afecta.**

1. Debido a su enfermedad mi hijo puede morir	1	2	3	A	B	C
2. Existe un mayor riesgo a que pueda tener algún accidente	1	2	3	A	B	C
3. Puede verse afectado en otros órganos de su cuerpo	1	2	3	A	B	C
4. Con la medicación parece menos despierto	1	2	3	A	B	C
5. La medicación empeora su comportamiento	1	2	3	A	B	C
6. Su estado de ánimo está peor debido a su enfermedad	1	2	3	A	B	C
7. Se ha vuelto más tímido y se pone en apuros fácilmente	1	2	3	A	B	C
8. Debido a su enfermedad se le toma el pelo o intimida	1	2	3	A	B	C
9. Debido a su enfermedad tiene menos amigos	1	2	3	A	B	C
10. Debido a su enfermedad ha perdido interés por algunas cosas	1	2	3	A	B	C
11. Debido a su enfermedad tiene problemas con el rendimiento escolar	1	2	3	A	B	C
12. Mi hijo es menos inteligente debido a su enfermedad	1	2	3	A	B	C
13. Mi hijo no podrá encontrar trabajo cuando termine la escuela	1	2	3	A	B	C
14. Mi hijo necesitará tener medicación durante años	1	2	3	A	B	C
15. Mi hijo podría no casarse o tener una familia	1	2	3	A	B	C
16. Mi hijo arma un verdadero jaleo para tomar la medicación	1	2	3	A	B	C
17. Debido a su enfermedad es difícil para él coger los transportes públicos	1	2	3	A	B	C
18. Es menos habilidoso para cuidarse a sí mismo	1	2	3	A	B	C
19. Es difícil explicar la enfermedad de mi hijo a otras personas	1	2	3	A	B	C
20. Es difícil explicarle la enfermedad a mi hijo	1	2	3	A	B	C
21. Debido a su enfermedad mi hijo debe estar estrechamente vigilado	1	2	3	A	B	C
22. Es difícil prestar la debida atención a mis otros hijos	1	2	3	A	B	C
23. La enfermedad de mi hijo limita a sus hermanos en lo que ellos quieren hacer	1	2	3	A	B	C
24. Hemos tenido que restringir nuestras vacaciones	1	2	3	A	B	C
25. Su enfermedad implica que tengamos menos amigos	1	2	3	A	B	C

# ***IMPACT OF CHILDHOOD ILLNESS SCALE***

**Versión y adaptación: Dr. Joaquín Díaz Atienza Unidad de  
Salud Mental Infanto-Juvenil (Almería) (HOAREN Y  
RUSSELL, 1995 – Modificado)**

---

26. La enfermedad de mi hijo nos limita las salidas familiares	1	2	3	A	B	C
27. Tenemos más discusiones en casa	1	2	3	A	B	C
28. Salimos menos por las tardes como pareja	1	2	3	A	B	C
29. Mi hijo es más difícil de manejar debido a su enfermedad	1	2	3	A	B	C
30. Debido a su enfermedad hemos rechazado ofertas de trabajo	1	2	3	A	B	C

---

Código:

GÉNERO: Niño  Niña

Edad:

¿Desde cuando tiene el problema?:

¿Cuántos hermanos tiene?:

¿Qué puesto en la fratría ocupa el paciente?:

Profesión de la madre:

Profesión del padre:

Diagnóstico:

# ***IMPACT OF CHILDHOOD ILLNESS SCALE***

**Versión y adaptación: Dr. Joaquín Díaz Atienza Unidad de  
Salud Mental Infanto-Juvenil (Almería) (HOAREN Y  
RUSSELL, 1995 – Modificado)**

---

## **ALGUNOS DATOS:**

Lo utilizamos en niños con epilepsia: Díaz Atienza, j y cols (1997). Calidad de vida y psicopatología materna en niños con epilepsia. *Psiquis*; 18(10): 422-431.

## **FACTORES:**

I: Impacto DE la enfermedad y su tratamiento (ítems: 1-5)

II: Impacto en el desarrollo y ajuste psicosocial del niño (ítems: 6-15)

III: Impacto en los padres (ítems: 16-20)

IV: Impacto en la familia (ítems: 21-30).

El cuestionario presentó un Alpha de Cronbach de 0,9576